

I: Bracket Ortodontici GLICE

1. IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO
Gli attacchi ortodontici, o più comunemente chiamati bracket, fabbricati da Sweden & Martina S.p.A. sono dispositivi medici destinati ad essere utilizzati esclusivamente in ortodonzia per la prevenzione e la cura delle deformazioni delle arcate dentali. Gli attacchi ortodontici sono dispositivi medici destinati ad un uso a lungo termine, monouso, in confezione non sterile. Un utilizzo degli attacchi ortodontici diverso da quello della destinazione d'uso indicata da Sweden & Martina S.p.A. limita la responsabilità di Sweden & Martina S.p.A. e annulla la garanzia sul prodotto (vedi sezione "Responsabilità del prodotto difettoso e i termini di garanzia", più oltre). Non si risponde dell'uso di attacchi ortodontici non originali.

2. DESTINAZIONE D'USO
Gli attacchi ortodontici in zaffiro, indicati per il movimento ortodontico dei denti naturali, ad esclusione dei denti bicuspidi mandibolari, i bracket GLICE, sono dispositivi medici invasivi destinati ad un uso a lungo termine. Vengono posti in vendita in confezione non sterile monouso. La funzione degli attacchi ortodontici è di fornire un trattamento ortodontici na fini della Direttiva CEE 93/42 receptia in Italia con D.L. 46/97 del 26/3/97, allegato IX, Sweden & Martina si dichiara fabbricante degli attacchi ortodontici GLICE e ne identifica la classe di rischio come riportato in Tab.1. Gli attacchi ortodontici, destinati ad essere utilizzati in tutti i soggetti che presentino le opportune indicazioni terapeutiche, devono essere utilizzati esclusivamente da personale medico professionale con le necessarie qualifiche e abilitazioni.

3. IDENTIFICAZIONE DEL FABBRICANTE

Sweden & Martina S.p.A.

Via Veneta 10, 35000 Due Carrare (Padrova) - Italia

Sweden & Martina S.p.A.
Via Veneto 10 - 35020 Due Carrare (Padova) - Italia
Tel. +39,049,9124300 - Fax + 39,049,9124290
ail: info@sweden-martina.com - www.sweden-martina

e-mail: info@sweden-martina.com - www.sweden-martina.com

4. MATERIA PRIMA UTILIZZATA

I materiali utilizzati per la produzione degli attacchi ortodontici GLICE sono stati selezionati sulla base delle proprietà indicate
per la loro destinazione d'uso, in conformità alla direttiva 93/42 recepita in Italia con legge 46/97, Allegato I Requisiti Essenziali,

punto 7.1.
Gli attacchi estetici GLICE sono realizzati in ceramica monocristallino (zaffiro), materiale che rende il bracket altamente

estetico, data la sua elevata trasparenza, e resistente. Si raccomanda di verificare con i pazienti l'eventuale allergia alle materie prime.

S. DESCRIZIONE

Gli attacchi ortodontici, o più comunemente chiamati bracket, sono dispositivi medici ampiamente utilizzati in ortodonzia per la prevenzione e la cura delle deformazioni delle arcate dentali.

Gli attacchi ortodontici GLICE sono caratterizzati da un basso profilo; tutti gli angoli, i bordi e lo siot stesso sono arrotondati per

ridurre la frizione con il filo ortodontico. La superficie della basetta viene trattata per una migliore adesione ai denti e per un più

nourre la mizione con il nilo ortodontico. La supernice della bassetta viene trattata per una migliore adesione ai denti e per un piu sicuro distacco, senza rischiare alcun danno allo smalto.

Realizzato in ceramica monocristallina (zaffiro), GLICE è un bracket altamente estetico e trasparente. Esso è inoltre antimacchia ed è in grado di mantenere la propria trasparenza inalterata nel corso dell'intero trattamento.

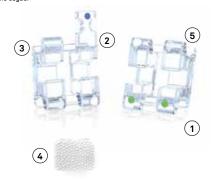
La struttura cristallina del materiale rende GLICE un bracket estremamente resistente.

Gli attacchi GLICE sono progettati con 4 alette laterali per eventuali legature addizionali.

In un trattamento ortodontico è di fondamentale importanza il corretto posizionamento dei bracket. Le posizioni dei bracket

in un trattamento nortocontico e ul rondamentatia importanza il corretto posizionamento dei notacet. Le posizioni dei bracket all'interno della bocca seguono delle regole standardizzate e riconosciute dalla comunità internazionale degli ortodontisti. Su tutti gli attacchi ortodontici vi sono dei riferimenti ben chiari, verticali e orizzontali, che rendono agevole il loro corretto posizionamento. Le informazioni di queste istruzioni d'uso completano le indicazioni presenti nei cataloghi/manuali. Richiedetene una copia a Sweden & Martina S.p.A. qualora ne siate sprovvisti. IGLICE bracket Sweden & Martina gestiscono nello specifico le seguenti le prescrizioni ortodontiche: Tecnica MBT: (John Bennett, Richard P Mc Laughlin e Hugo J Trevisi), Tecnica Roth.

Il prodotto è composto come segue:



N.	Nome della parte	Descrizione	
1	Slot	Spazio in cui sono inseriti fili e/o archi ortodontici	
2	Marcatura	punti di colore per una facile identificazione della posizione dei denti	
3	Aletta laterale	parte dedicata all'eventuale applicazione delle legature	
4	Basetta	parte che si attacca sulla superficie dei denti	
5	Gancio	parte che attacca gli elastici necessari per spostare il dente nella posizione ideale	

6. METODO DI UTILIZZO

6. METODO DI UTILIZZO
Fare attenzione a non confondere i pezzi all'intermo della confezione. Il codice colore indicato sul retro del coperchio ne identifica la corretta posizione ed il dente corrispondente.
Prima dell'uso si consiglia di detergere il bracket con alcol o prodotti appositi raccomandati per l'uso con prodotti in ceramica.
Fare attenzione a non scalfire il bracket; nel caso ciò accada si raccomanda di sostituire il dispositivo.
Si consiglia di prelevare i bracket con apposite pinzette e pulire le superfici da incollare (sia il bracket che la superficie del dente devono essere ben pulite e ben asciutte) per garantire una corretta adesione.
Verificare accuratamente se i denti presentano eventuali danni allo smalto.
Osservare le specifiche istruzioni d'uso fornite dal produttore del collante per bracket impiegato. I bracket Sweden & Martina possono essere incollati con qualsiasi adesivo ortodontico. Consigliamo l'uso di collanti (per es. Ortho Bracket Paste e Ortho
One). Dopo aver applicato il mordenzante sia sulla superficie del dente che sulla base del bracket, risciacquare e procedere all'applicazione del primer e quindi dell'adesivo seguendo le istruzioni indicate nelle istruzioni d'uso dell'adesivo stesso.
Il bracket va normalmente applicato al centro del dente interessato, e l'eventuale eccesso di adesivo rimasto intorno al dente va rimosso prima che l'adesivo indurisca completamente. Tale operazione semplificherà la fase di debonding a fine trattamento. Evitare assolutamente punti di contatto con gli antagonisti che potrebbero essere causa di abrasione dentale e/o provocare il prematuro distacco di un bracket. Eventualmente creare un rialzo d'occlusione. provocare il prematuro distacco di un bracket. Eventualmente creare un rialzo d'occlusione.

provocare il prematuro distacco di un bracket. Eventualmente refare un rialzo o occusione.

Indurtio il collante (vedi tempi d'indurimento del collante impiegato), fissare l'arco ortodontico nello "slot" del bracket con un filo di legatura o filo elastico. Le procedure da seguire sono comunque a discrezione dell'odontoiatra.

Per la rimozione del bracket è necessario utilizzare degli strumenti appositi, seguendo sempre delle procedure che evitino ogni possibile danno allo smalto.

6.1 Istruzioni relative alla manipolazione e conservazione del prodotto

Prima dell'uso si consiglia di detergere il bracket. La superficie del dente deve essere pulita, asciutta ed isolata.

Finnia dei uso si consigna di oberiggie il pracket. La superincia dei dei dei deve essere polita, ascituta ed isolati del Mantenere i bracket ben asciutti prima dell'adesione. Si raccomanda di posizionari inella posizione corretta sul dente, seguendo le procedure raccomandate. Ogni bracket corrisponde ad un dente preciso. Un posizionamento sul dente errato può compromettere il trattamento o creare del problemi.

I bracket sono monouso e non vanno riutilizzati. Anche in caso di distacco dalla superficie del dente vanno sostituiti con bracket nuovi. Il riutilizzo di un bracket, oltre a non avere più nessuna garanzia di integrità e tenuta nel trattamento adottato, può provocani i dianneggiamento della superficie del dente. I bracket devono essere sempre usati da personale specializzato in trattamenti ortodontici. Istruire i pazienti a evitare la masticazione di materiali e cibi di consistenza dura come ghiaccio, caramelle ecc. È importante i striure il naziente a seguire una corretta nuitizia degli stessi durante tutti il neriori del trattamento. in radiamento ortodonico. Istruire i pazienti a evivalta la massicazione un materian e cui di consistenza duto come ginacto, caramelle, ecc. E importante istruire il paziente a seguire una corretta pullzia degli stessi durante tutto il periodo del tratamento ortodontico. Conservare i brackets ortodontici a temperatura ambiente o più bassa, mantenendoli nella confezione originale o in un apposito imballo ermetico che ne eviti gli urti ed il contatto con agenti esterni.

Porre attenzione alla rimozione degli attacchi ortodontici, aiutarsi con l'utilizzo di appositi strumenti. Se rimangono frammenti residui di materiale ceramico, utilizzare una fresa diamantata per rimuoverii. Una volta rimossi, i bracket devono essere smaltiti. Smaltire gli attacchi ortodontici secondo le procedure sanitarie di smaltimento in essere presso lo studio dentistico.

7. PIMOZIONE.

7. RIMOZIONE

Per ridurre al minimo i danni allo smalto è necessario rimuovere il brackets utilizzando uno strumento di rimozione adatto Tenendo delicatamente il bracket con lo strumento e rimuoverla correttamente seguendo le istruzioni d'uso del fabbricante per il corretto utilizzo dello strumento di rimozione utilizzato.

8. CONTROINDICAZIONI

Le informazioni tecniche come il torque, l'angolazione, la dimensione ecc. sono riportate sull'etichetta del prodotto. Non sono noti effetti collaterali (reazioni allergiche), e/o controindicazioni a carico dei bracket Sweden & Martina

In caso di reazioni allergiche, reazioni cutanee, irritazioni, dermatiti, rimuovere immediatamente il dispositivo medico e consultare il medico curante

consultate il rileuto cutantie.

Gli attacchi ortodontici non devono essere usati su denti con compromesse superfici dello smalto, su denti in porcellana, o su pazienti che soffrono di malattie alle mucose dentali. L'utilizzo di attacchi ortodontici su denti danneggiati può causare ulteriori danni al dente.

9. AVVERTENZE

9. AVVERTENZE
Gli attacchi ortodontici Sweden & Martina S.p.A. sono dispositivi medici monouso venduti in confezione non sterile. Non utilizzare se la confezione si presenta danneggiata. Su ogni confezione vengono riportati il codice, la descrizione del contenuto e il numero di lotto. Questi stessi dati sono indicati anche sulle etichette poste all'interno delle confezioni e devono sempre essere citati dal medico per qualsiasi comunicazione in merito. La confezione è conforme alle norme europee.
La legge limita questo dispositivo alla vendita da parte o su ordine di un professionista ortodontico.
Fare attenzione a non confrodere i pezzi all'interno della confezione. Il codice colore indicato sul retro del coperchio ne identifica la corretta posizione ed il dente corrispondente. Evitare di posizionare gli attacchi ortodontici in occlusione per evitare l'erossione dello smalto.

l'erosione dello smalto.

10. COMPOSIZIONE CHIMICA

TO COME COLLOTE COMMON					
Materia Prima	Allumina monocristallina	Criteri	Risultati dei test		
	Al ₂ O ₃	≥ 98,4	99,85		
0	SiO ₂	≤ 0,06	0,042		
Composizione	Fe ₂ O ₃	≤ 0,03	0,017		
	Na ₂ O	≤ 0,70	< 0,010		
	Ni	≤ 0,1	< 0,001		
Elementi pericolosi	Cd	≤ 0,1	< 0,001		
Informazioni	Pb	≤ 0,1	< 0,001		
	Ве	≤ 0,1	< 0,001		

La progettazione e la produzione degli attacchi ortodontici GLICE è eseguita in conformità alle direttive e norme armonizzate

più aggiornate per quanto concerne i materiali utilizzati, i processi produttivi, le informazioni fornite e gli imballaggi 12. PROCEDURE DI SMALTIMENTO

Gli attacchi ortodontici, se rimossi dalla sede orale per un fallimento biologico o meccanico, devono essere assimilati per il loro smallimento a rifluti biologici, secondo le norme vigenti a livello locale.

smaltimento a rifluti biologici, secondo le norme vigenti a livello locale.

13. RESPONSABILITÀ DEL PRODOTTO DIFETTOSO E TERMINI DI GARANZIA
La cura ottimale del paziente e l'attenzione alle sue esigenze sono condizioni necessarie per il successo ortodontico ed è necessario quindi selezionare attentamente il paziente, informarlo dei rischi inerenti e dei doveri associati al trattamento necessario quindi selezionare attentamente il paziente, informario dei rischi inerenti e dei doveri associati al trattamento dei incoraggiario a cooperare con l'dontoiatra per il buon esito del trattamento stesso. Occorreparato che il paziente mantenga una buona igiene, confermata durante i check-up ed appuntamenti di controllo; essa deve sempre essere assicurata e documentata come, peraltro, vanno osservate e documentata le indicazioni e le prescrizioni pre e post- operatorie. Le istruzioni frontie da Sweden 8. Martina sono disponibili al momento del trattamento ed accettate dalla pratica odontoiatrica; occorre osservarle ed applicarle in tutte le fasi di cura: dall'anamesi del paziente ai check-up post-operatori. La garanzia copre unicamente i difetti accertati di produzione, previo invio del pezzo identificato da codice articolo e lotto, entro il periodo di validità della garanzia. Le clausole di garanzia sono disponibili sul sito www.sweden-martina.com.

14. DATA E VALIDITÀ DELLE PRESENTI ISTRUZIONI D'USO

1a. presenti istruzioni d'use pagno validità de decorrenza dal mese di magnio 2019.

Le presenti istruzioni d'uso hanno validità e decorrenza dal mese di maggio 2019

Tabella 01

Dispositivo	Confezione	Definizione ai sensi della Direttiva 93/42	Regola	Classe di richio
Bracket ortodontici GLICE	Confezione monouso	Dispositivi invasivi in relazione agli orifizi del corpo diversi dai dispositivi di tipo chirurgico, utilizzati nella cavità orale fino alla faringe, destinati ad un uso a lungo termine.	5	lla

I egenda simboli

<u> </u>	Attenzione, vedere istruzioni per l'uso
LOT	Numero di lotto
REF	Codice
C € ₀₄₇₆	Marcatura di conformità CE
②	Non riutilizzare, prodotto monouso
NON STERRE	Dispositivo NON sterile
	Fabbricante
[]i	Consultare le istruzioni per l'uso https://www.sweden-martina.com/it_it/ifu/
®	Non utilizzare il prodotto se la confezione è danneggiata
M	Data di fabbricazione



Sweden & Martina S.p.A. Via Veneto, 10 - 35020 Due Carrare (Padova) - Italia Tel. +39.049.9124300 - Fax + 39.049.9124290 e-mail: info@sweden-martina.com

www.sweden-martina.com